



FA01624-DE

CE

FC

EAC

**PLX A****BENUTZERHANDBUCH**

DE Deutsch

Allgemeine Hinweise

- Vor der Montage die Anleitung aufmerksam durchlesen und alle Eingriffe nach Herstellerangaben durchführen.
- Die Montage, Programmierung, Inbetriebnahme und Wartung des Produktes muss von entsprechend ausgebildeten Fachtechnikern und gemäß den derzeit geltenden Vorschriften, einschließlich der Vorschriften zur Unfallverhütung durchgeführt werden.
- Vor jeder Reinigung oder Wartung ist die Stromzufuhr des Gerätes zu unterbrechen.
- Das Gerät darf nur für den Verwendungszweck, für den es ausdrücklich entwickelt wurde, verwendet werden.
- Der Hersteller übernimmt keinerlei Haftung für eventuelle Schäden, die sich aus einem unsachgemäßen, falschen und/oder unvernünftigen Gebrauch ergeben.
- Das Produkt darf nur in der Originalverpackung des Herstellers und in geschlossenen Räumen (Eisenbahnwaggons, Container, geschlossene Fahrzeuge) transportiert werden.
- Wenn das Produkt nicht ordnungsgemäß funktioniert, nicht mehr verwenden und den Kundendienst unter <https://www.came.com/global/en/contact-us> oder unter der auf der Website angegebenen Telefonnummer kontaktieren.

 Das Herstellungsdatum ist in der auf dem Typenschild aufgedruckten Produktionscharge angegeben. Bitte kontaktieren Sie uns bei Bedarf unter <https://www.came.com/global/en/contact-us>.

 Die Allgemeinen Geschäftsbedingungen sind in den offiziellen Preislisten von Came enthalten.

Funktion der Taster

Mit dieser Taste nehmen Sie den Anruf an und beenden ihn.

Um einen PANIKRUF an den Pfortner (sofern vorhanden) zu übertragen, die Taste mehr als 2 Sekunden lang drücken.

Die weiße LED geht an und bestätigt, dass der Pfortner den PANIKRUF empfangen hat.



 Die weiße LED bleibt eingeschaltet, bis der Pfortner den Benutzer zurückruft.

 Der PANIKRUF hat den Vorrang vor allen anderen Anrufen.

LED-Beschreibung 

Blinkt: Anruf im Gang

Eingeschaltet: PANIKRUF im Gang (Innenstation nicht im Kommunikationsmodus)



Mit dieser Taste können Sie die Lautstärke des Läutwerks einstellen: NIEDRIG, MITTEL, HOCH, AUSGESCHALTET.

Beschreibung der roten LED

Eingeschaltet: Läutwerk ausgeschaltet.

Während dem Gespräch können Sie mit dieser Taste die Audiolautstärke einstellen.



Aux 2/Pförtneranruf.

Anrufanfrage vom Pförtnerposten wird angezeigt.



Mit dieser Taste können Sie den Befehl TÜRÖFFNER oder das TORÖFFNER übertragen. Um den TORÖFFNER-Befehl zu übertragen (sofern diese Funktion aktiviert ist), die Taste mehr als 3 Sekunden lang drücken.

LED-Beschreibung

Blinkt: Anruf im Gang

Eingeschaltet: bei entsprechender Konfiguration ist der Zugang offen.

Die Funktion Türstatus ist standardmäßig aktiviert. Die Funktion TORÖFFNER muss entsprechend konfiguriert werden.

1

Die Funktion dieser Taste hängt von der bei der Installation vorgenommenen Konfiguration ab.

Wenn die Taste als INTERKOM konfiguriert ist, hat sie die Funktion INTERKOM 1.

Wenn auch die ZWEITE FUNKTION über die Taste 4 aktiviert wird, hat sie die Funktion INTERKOM 4.

Wenn die Taste als AUX konfiguriert ist, hat sie die Funktion AUX 1.

2

Die Funktion dieser Taste hängt von der bei der Installation vorgenommenen Konfiguration ab.

Wenn die Taste als INTERKOM konfiguriert ist, hat sie die Funktion INTERKOM 2.

Wenn auch die ZWEITE FUNKTION über die Taste 4 aktiviert wird, hat sie die Funktion INTERKOM 5.

Wenn die Taste als AUX konfiguriert ist, hat sie die Funktion AUX 3.

3

Die Funktion dieser Taste hängt von der bei der Installation vorgenommenen Konfiguration ab.

Wenn die Taste als INTERKOM konfiguriert ist, hat sie die Funktion INTERKOM 3.

Wenn auch die ZWEITE FUNKTION über die Taste 4 aktiviert wird, hat sie die Funktion INTERKOM 6.

Wenn die Taste als AUX konfiguriert ist, hat sie die Funktion AUX 4.

4

Die Funktion dieser Taste hängt von der bei der Installation vorgenommenen Konfiguration ab.

Wenn die Taste als INTERKOM konfiguriert ist, aktiviert sie vorübergehend die ZWEITE FUNKTION, und ermöglicht die Aktivierung von INTERKOM-Ruftasten von 4 bis 6.

☞ Wenn die zweite Funktion aktiviert wird, blinken die weißen LEDs der Tasten 1, 2, 3 und 4. Die Funktion wird ca. 10 Sek. lang aktiviert und kann durch erneutes Drücken der Taste deaktiviert werden.

Wenn die Taste als AUX konfiguriert ist, hat sie die Funktion AUX 5.

Um den AUTOMATISCHEN TÜRÖFFNER zu aktivieren/deaktivieren, die Taste mehr als 3 Sekunden lang drücken.

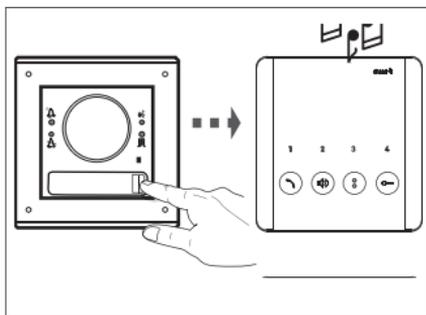
☞ Diese Funktion ist nur dann verfügbar, wenn die Leitung frei ist.

LED-Beschreibung

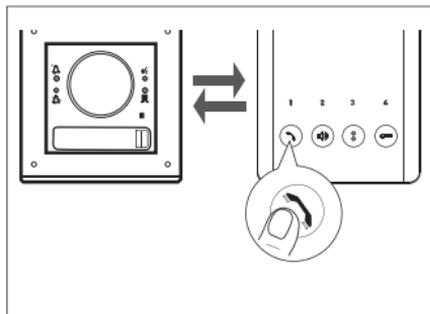
Eingeschaltet: AUTOMATISCHER TÜRÖFFNER ist aktiviert.

Ausgeschaltet: AUTOMATISCHER TÜRÖFFNER ist deaktiviert.

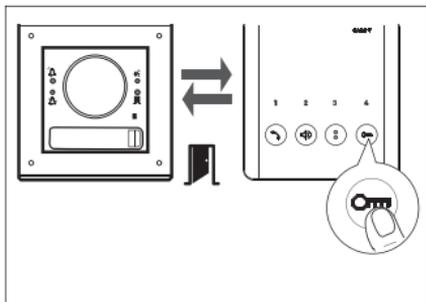
Grundfunktionen



Anruf.

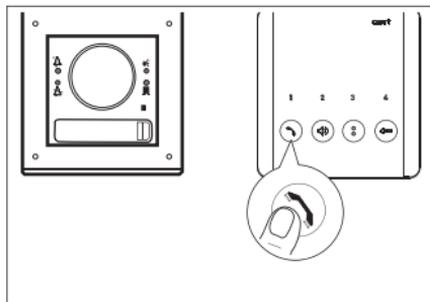


Einen Anruf entgegennehmen.



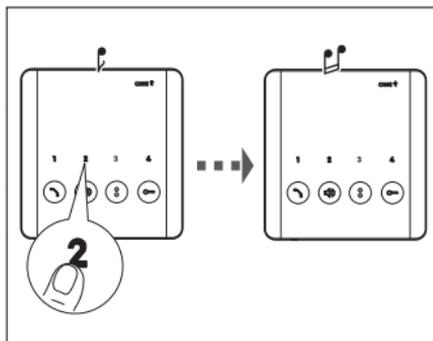
Aktive Sprechverbindung.

Die Tür der Außenstelle, von der der Anruf kommt, öffnen.

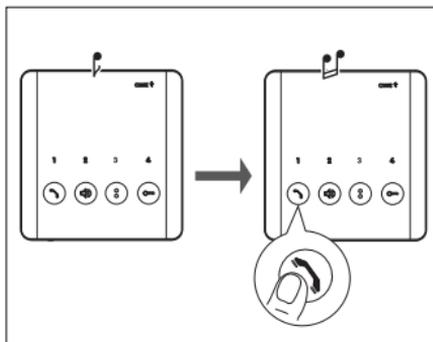


Anruf beenden.

Interkom-Funktion



Mit dieser Taste können Sie die gewünschte Innenstation auswählen.
Die anrufende Innenstation gibt einen Freizeichenton ab.
Die angerufene Innenstation gibt den gewählten Klingelton ab.

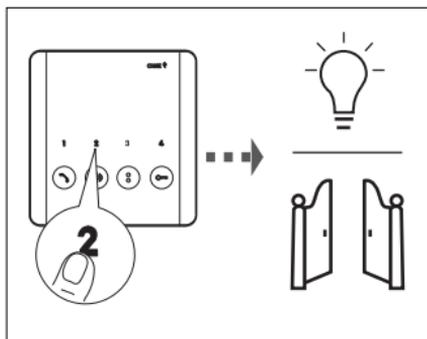


Diese Taste auf der angerufenen Innenstation drücken, um das Audiogespräch zu aktivieren.

☞ Bei einem Gespräch zwischen Innenstationen, wird ein von der Außenstation eingehender Anruf durch einen alle 5 Sekunden wiederholten Piepton angezeigt.

☞ Wenn Sie versuchen einen Interkom-Anruf zu tätigen, zeigen 3 aufeinanderfolgende Pieptöne an, dass der Anruf nicht möglich ist, weil die Leitung besetzt ist.

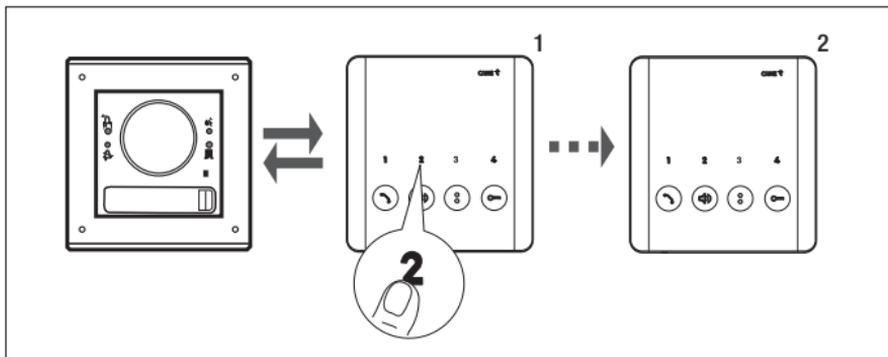
Aux-Befehlstasten



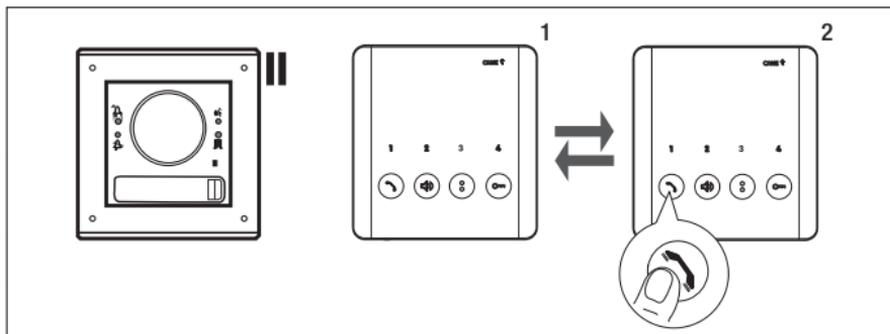
Die AUX-Taste drücken, um den gewünschten AUX-Befehl zu aktivieren, z.B.: ein Licht einschalten, das Tor öffnen.

☞ Damit die Anlage ordnungsgemäß funktioniert, könnten Zusatzgeräte erforderlich sein.

Anrufweiterleitung

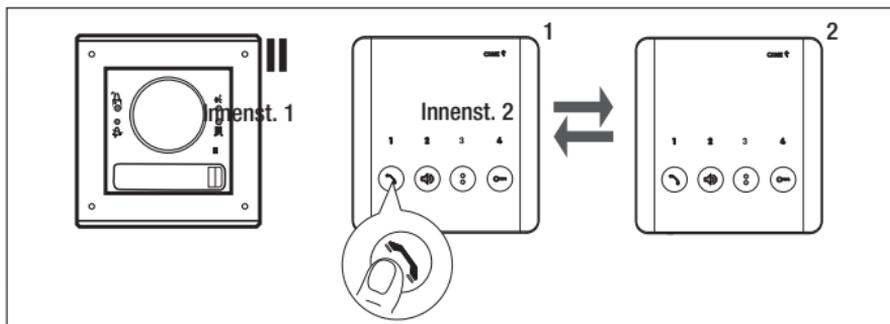


Bei aktiviertem Anruf, die Innenstation, an die der Anruf weitergeleitet werden soll, wählen.

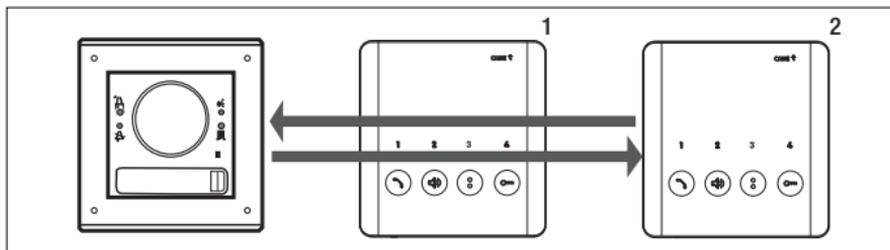


Um ein Audiosgespräch zwischen den beiden Innenstationen zu aktivieren, diese Taste auf der angerufenen Innenstation drücken.

Die Außenstation ist im Wartemodus.



Um ein Gespräch zwischen der Innenstation 2 und der Außenstation zu beginnen, diese Taste auf der Innenstation 1 drücken.

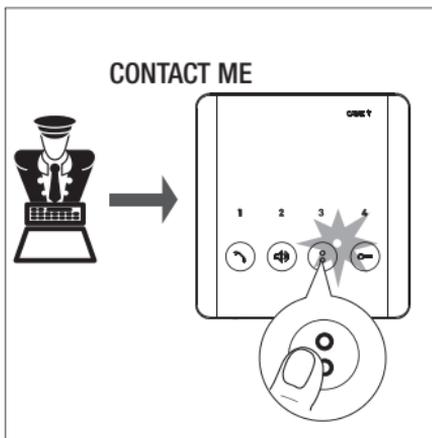


Die Innenstation 2 ist mit der Außenstation verbunden.

Die Innenstation, die den Anruf empfängt, kann diesen wieder weiterleiten.

Funktionen der Pförtnerstation

Diese Funktionen sind nur bei Anlagen mit einer Pförtnerstation verfügbar.



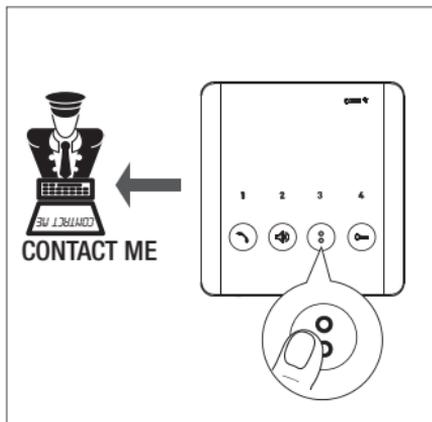
Rufmitteilung vom Pförtnerposten



Wenn die LED auf dieser Taste leuchtet, erwartet der Pförtner einen Rückruf.

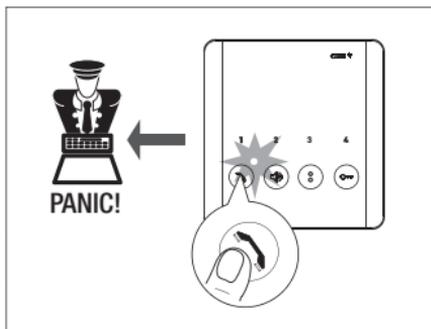
☞ Die LED geht aus, sobald eine Verbindung zum Pförtner hergestellt ist.

Rückrufanforderung des Pförtners



Mit dieser Taste wird eine Anrufanforderung an den Pförtner gesendet.

☞ Die Anlage muss entsprechend konfiguriert werden.

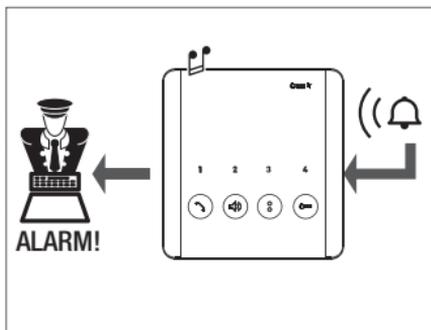


Panik-Alarm an den Pförtner senden



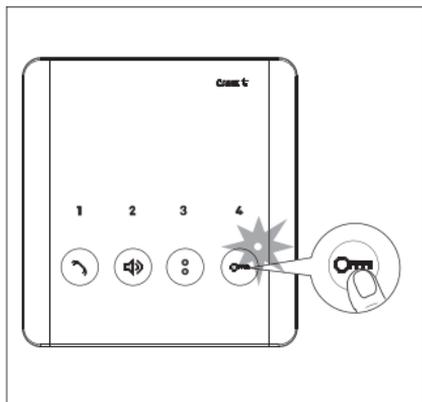
Diese Taste 2 Sekunden lang drücken, um einen PANIK-Alarm an den Pförtner zu senden.

Die weiße LED zeigt an, dass der Pförtner den Alarm empfangen hat.



Alarmmeldung

Die Aktivierung eines mit dem entsprechenden Eingang der Innenstation verbundenen Alarmkontaktes verursacht eine Benachrichtigung des Pförtners und wird von der Innenstation durch intermittierendes akustisches Signal angezeigt.



Funktion Toröffner/Status Toröffner



Wenn Sie die Taste länger gedrückt halten, können Sie einen Öffnungs-/Schließbefehl an einen Antrieb senden. Die LED zeigt den Antriebsstatus an.

- ☞ Die Anlage muss entsprechend vorbereitet und konfiguriert sein
- ☞ Die Funktion muss während der Anlagenprogrammierung, wenn die Ruftaste zugeordnet wird, auf der Innenstation aktiviert werden.

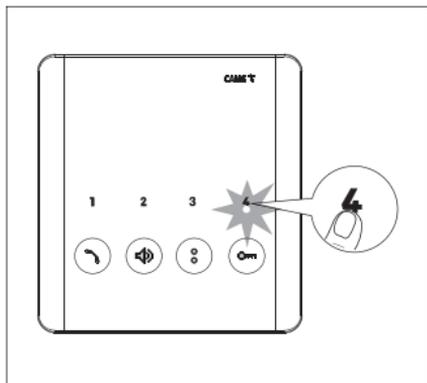
Funktion Türstatus



Die LED neben dieser Taste zeigt den aktuellen Türstatus an.

- ☞ Die Anlage muss entsprechend vorbereitet sein.
- ☞ Die Funktion ist in den Phasen, in denen die Kommunikation mit der Außenstation stattfindet, aktiviert. Die entsprechende Anzeige bezieht sich auf den jeweiligen Eingang.

Funktion automatischer Türöffner



4

Diese Funktion ermöglicht die automatische Öffnung des Eingangs, wenn die Ruftaste an der Außenstation gedrückt wird.

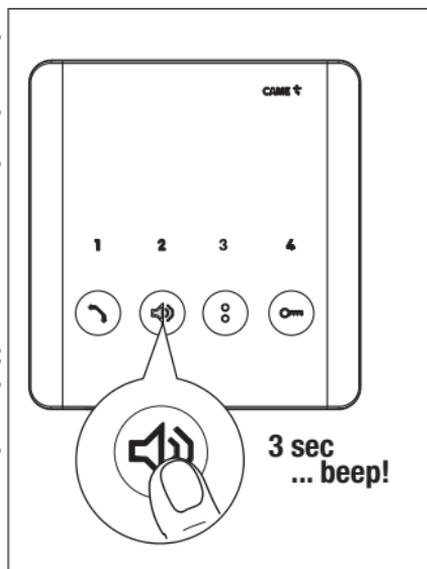
Diese Funktion ist für Praxen, Kanzleien oder Büros nützlich.

Die Taste mehr als 3 Sekunden lang drücken, um die Funktion zu aktivieren/deaktivieren.

- ☞ Wenn die LED aufleuchtet, ist die Funktion aktiviert.
- ☞ Der Anruf wird automatisch beendet.

Melodien einstellen

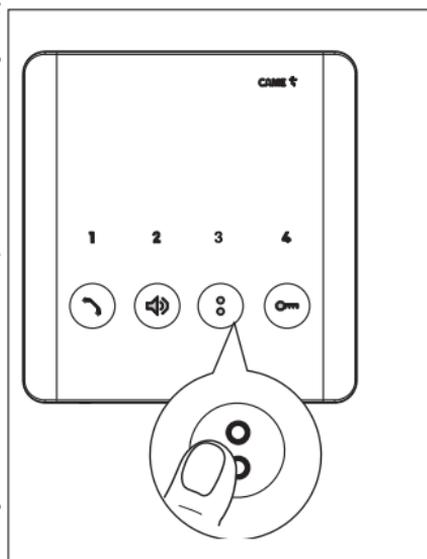
☞ Alle im Folgenden beschriebenen Konfigurationsschritte nacheinander durchführen:



In den Konfigurationsmodus einsteigen.



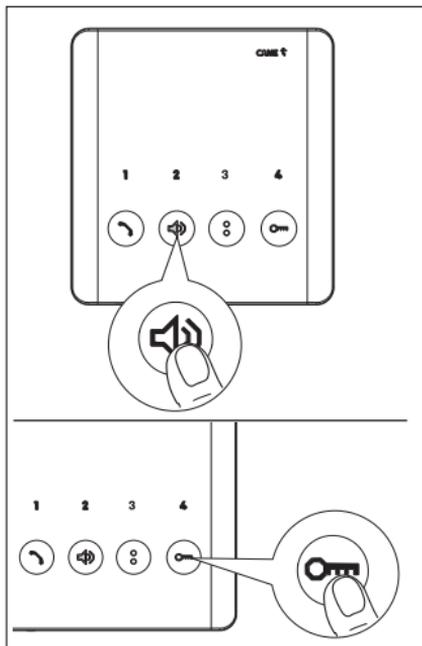
Den Taster 3 Sek. lang drücken. Der Einstieg in den Konfigurationsmodus wird durch ein kurzes akustisches Signal und die blinkende rote LED bestätigt.



Konfiguration der Melodie, die einen Anruf von der Außenstation anzeigt.



Diese Taste drücken, um die Klingeltöne hintereinander abzuspielen.

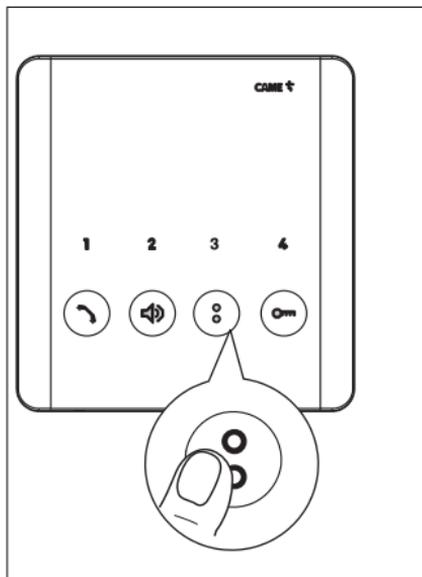


Diese Taste drücken, um den Klingelton auszuwählen und die Konfigurationsmodus zu beenden.

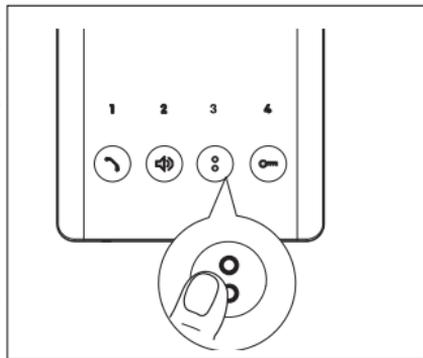
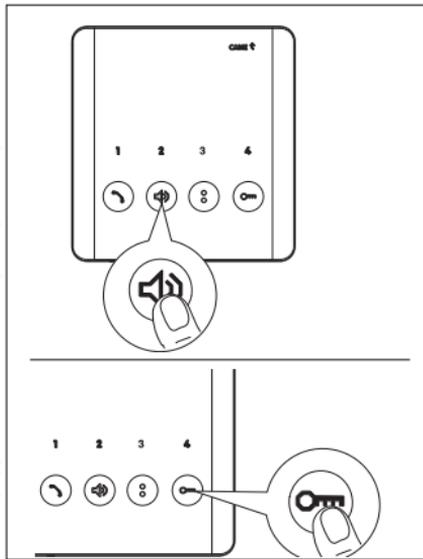


Diese Taste drücken, um den Klingelton auszuwählen und weitere Konfigurationsmodusen vorzunehmen.

☞ Zwei kurze Töne bestätigen, dass der Klingelton für von der Etage kommende Anrufe konfiguriert wird.



Diese Taste drücken, um die Klingeltöne hintereinander abzuspielen.



Diese Taste drücken, um den Klingelton auszuwählen und die Konfigurationsmodus zu beenden.



Diese Taste drücken, um den Klingelton auszuwählen und weitere Konfigurationsmodusen vorzunehmen.

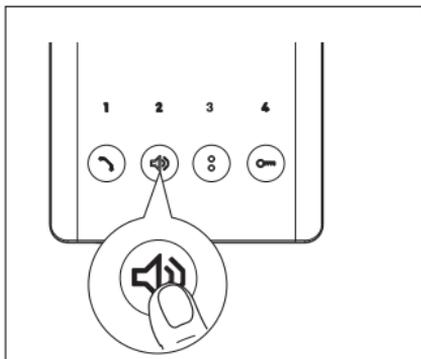
☞ Drei kurze Töne bestätigen, dass die Anzahl der Klingeltöne programmiert wurde.

Konfiguration der Anzahl der Klingelzeichen der Anrufe.



Diese Taste so oft drücken, wie die Klingeltöne wiederholt werden sollen (1-12 Klingelzeichen).

3 Sekunden nach dem letzten Druck der Taste wird der Anruf mit der gewählten Anzahl von Klingelzeichen abgespielt.



Diese Taste drücken, um die Konfigurationsmodus zu beenden.

Technische Daten

Typ	PLX A
Spannungsversorgung über BUS (V DC)	15 ÷ 20
Stromaufnahme im Stand-by (mA)	< 1
Max. Stromaufnahme (mA)	80
Stromaufnahme pro LED (mA)	1
Lagertemperatur (°C)*	-25 ÷ +70
Betriebstemperatur (°C)	+5 ÷ +40
Schutzart IP	IP 30
Durchschnittliche Lebensdauer (Stunden)**	150.000

(*) Wenn das Produkt bei sehr niedrigen oder hohen Temperaturen gelagert oder transportiert wurde, muss das Produkt vor der Montage bei Raumtemperatur gehalten werden.

(**) Bei der angegebenen durchschnittlichen Produktlebensdauer handelt es sich um einen unverbindlichen Schätzwert, wobei davon ausgegangen wird, dass die Gebrauchs-, Installations- und Wartungsbedingungen eingehalten werden. Die Lebensdauer wird auch von anderen Faktoren, wie Klima- und Umwelteinflüssen, beeinflusst.

Bezugsnormen

Das Produkt entspricht den zum Zeitpunkt der Herstellung geltenden Bezugsnormen.

FCC - Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Vorschriften.

Für den Betrieb gelten die folgenden zwei Bedingungen: (1) Das Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen und (2) das Gerät muss den Empfang von Störungen zulassen, einschließlich von Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

Reinigung des Geräts

Nur mit weichen, leicht mit Wasser oder Ammoniaklösung angefeuchteten Tüchern reinigen. Ansonsten können Sie auch eine Seife auf Ölbasis (z.B. Marseiller Seife) oder ein sanftes Reinigungsmittel (z.B. Reinigungsmilch, Mizellenwasser) verwenden.

Wir empfehlen immer, die Oberfläche nach der Reinigung mit einem nur mit Wasser angefeuchteten Tuch abzuwischen. Vermeiden Sie auf jeden Fall Lösungen, die Alkohol oder Tenside enthalten.

Abbau und Entsorgung. Die Verpackung und das Gerät am Ende des Lebenszyklus nicht in die Umwelt gelangen lassen, sondern entsprechend den im Verwendungsland geltenden Bestimmungen entsorgen. Die recycelbaren Bestandteile sind mit einem Symbol und dem Materialkürzel gekennzeichnet.

DIESE ANLEITUNG MUSS DEM GERÄT BEIGEFÜGT WERDEN, DIE DARIN ENTHALTENEN ANGABEN UND INFORMATIONEN KÖNNEN JEDERZEIT UND OHNE VORANKÜNDIGUNG GEÄNDERT WERDEN.

CAME 

CAME.COM

CAME S.P.A.

Via Martiri Della Libertà, 15
31030 Dosson di Casier - Treviso - Italy
tel. (+39) 0422 4940 - fax. (+39) 0422 4941
info@came.com - www.came.com